

HRVATSKA AKADEMIJA ZNANOSTI I UMJETNOSTI
ODSJEK ZA POVIJESNE ZNANOSTI ZAVODA ZA POVIJESNE I DRUŠTVENE ZNANOSTI
HAZU

ZNANSTVENO VIJEĆE ZA ISTRAŽIVANJE ODNOSA HRVATSKE I EUROPSKOG
JUGOISTOKA U POVIJESNOJ PERSPEKTIVI

i

HRVATSKO-BUGARSKO DRUŠTVO

u suradnji s

INSTITUTOM ZA BALKANISTIKU S CENTROM ZA TRAKOLOGIJU BUGARSKE
AKADEMIJE ZNANOSTI

MEĐUNARODNI ZNANSTVENI SKUP

МЕЖДУНАРОДНА НАУЧНА КОНФЕРЕНЦИЯ

Hrvati i Bugari. Diplomacija, politika, kultura i znanost.

Znanstveni skup povodom 30. obljetnice uspostave diplomatskih odnosa između Republike Bugarske i Republike Hrvatske, te 25. obljetnice uspostave znanstvene suradnje između Bugarske akademije znanosti i Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti

Хървати и българи. Дипломация, политика, култура и наука.

Конференцията е посветена на 30 години от установяването на дипломатически отношения между Република България и Република Хърватия и на 25 години от установяването на научното сътрудничество между Българската академия на науките и Хърватската академия на науките и изкуствата

PROGRAM

Zagreb 28.- 30. rujna 2022.

Загреб, 28 – 30 септември 2022 г.



Srijeda, 28.9. Vijećnica Filozofskog fakulteta, Zagreb

10.00 Otvaranje konferencije

Pozdravna riječ (predsjednik HAZU akademik Velimir Neidhardt, akademik J. Bratulić, dr. D. Karbić, dr. S. Eldarov, dr. A. Balčeva)

Откриване на конференцията

Приветствени слова (председател на ХАНИ акад. Велимир Неидхарт, акад. Йосип Братулич, д-р Карбић, проф. д-р Елдъров, д-р Балчева)

10.30 - 11.10

Uvodna predavanja

Veleposlanica Genka Georgieva,

30-godišnjica uspostave suvremenih diplomatskih odnosa Republike Bugarske i Republike Hrvatske

30 години от установяването на дипломатически отношения между Република България и Република Хърватия

Damir Karbić,

О 25-godisnjici uspostave znanstvene suradnje izmedju Bugarske akademije znanosti i Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti

25 години от установяването на научното сътрудничество между Българската академия на науките и Хърватската академия на науките и изкуствата

11.10 – 11.30 Pauza

11.30 - 12.30

Zoran Ladić, Odsjek za povijesne znanosti ZPDZ HAZU, Zagreb

Crtice iz odnosa Bugara i Dubrovčana u kasnom srednjem vijeku

Кратко представяне на отношенията между българи и дубровничани през късното средновековие.

Zrinka Novak, Odsjek za povijesne znanosti ZPDZ HAZU, Zagreb

Religijski dodiri i veze Bugara i Hrvata na primjeru štovanja svetaca. Kult sv. Petke (Venerande) na prostoru srednjovjekovne i ranonovovjekovne Dalmacije i Hrvatske

Религиозни контакти и връзки между българи и хървати по примера на почитанието на светците. Култът към Св. Петка (Veneranda) в района на средновековна и ранномодерна Далмация и Хърватия.

Vjeran Kursar, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu

О Dubrovčanima u bugarskim zemljama pod osmanskim vlašću

За дубровничаните в българските земи под османска власт

12.30 - 13.45

Наум Кайчев, Sveučilište Sv. Kliment Ohridski, Sofija

Българите в националните представи на Иван Кукулевич Сакцински

Bugari u nacionalnim idejama Ivana Kukuljevića Saksinskog

Filip Šćurić, Gornjogradska gimnazija, Zagreb

Biskup Strossmayer i školovanje bugarskih đaka u Hrvatskoj

Епископ Щросмайер и образованието на българските студенти в Хърватия

Zlata Živaković-Kerže, Hrvatski institut za povijest, Podružnica za povijest Slavonije, Srijema i Baranje - **Marijana**

Stamova, Institut za balkanistiku s Centrom za trakologiju, Sofija - **Marija Benić Penava,** Sveučilište u Dubrovniku

Hrvatsko – bugarske veze u zapisima Glasnika biskupija Đakovačke i Srijemske

Хърватско-българските връзки във вестника на Джаковско-сремската епархия

13.45 – 15.00 Pauza za ručak

15.00-16.15

Mirko Ćurić, Matica Hrvatska, Đakovo

Prigodnica (Vienac 1899.) bugarskog književnika i političara Dimitrija Popova i njezin pragmatički i kulturološki aspekt

Поемата (Vienac 1899.) на българския литератор и политик Димитър Попов и нейният прагматичен и културологичен аспект

Кирил Илиев, Institut za balkanistiku s Centrom za trakologiju, Sofija

Славянският събор в София и икономическите проекти на неославизма

Slavenski sabor u Sofiji i gospodarski projekti neoslavizma

Svetlozar Eldarov, Institut za balkanistiku s Centrom za trakologiju, Sofija

Хърватски пътеписи за България, 1878 - 1912 г.

Hrvatski putopisi o Bugarskoj, 1878. – 1912.

Tihana Luetić, Odsjek za povijesne znanosti ZPDZ HAZU, Zagreb

Hrvatski povjesničar Ferdo Šišić i Bugari

Хърватският историк Фердо Шишич и българите

16.15-17.30

Diana Glasnova, Hrvatsko-bugarsko društvo, Zagreb

Bugarski diplomat Dimitar (Minčo) Nestorov - hrvatski pogled na njegov život

Българският дипломат Димитър (Минчо) Несторов - хърватски поглед на неговия живот

Antoaneta Balčeva, Institut za balkanistiku s Centrom za trakologiju, Sofija

Авантюристът пред вратата на Милан Бегович в репертоара на Народния театър в София

Pustolov pred vratima Milana Begovića na repertoaru Narodnog kazališta u Sofiji

Marko Kolić, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu

Bugarski studenti na Medicinskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu između 1918. i 1941.

Българските студенти в Медицинския факултет на Загребския университет между 1918 г. и 1941 г.

Ivajlo Načev, Institut za balkanistiku s Centrom za trakologiju, Sofija

Гимнастическото движение и обществата в Югоизточна Европа: паралели и връзки между българските дружества "Юнак" и хърватските "Сокол" до Втората световна война

Gimnastički pokret i društva u jugoistočnoj Europi: paralele i veze između bugarskih društava „Junak“ i hrvatskog „Sokola“ do Drugog svjetskog rata

Diskusija

Četvrtak, 29.09. Vijećnica Filozofskog fakulteta, Zagreb

09.30-10.30

Nikolaj Kočankov, Nacionalni povijesni muzej, Sofija

Хърватско–унгарските противоречия в годините на Втората световна война и българската дипломация

Hrvatsko-mađarske kontroverze u godinama Drugoga svjetskog rata i bugarska diplomacija

Irina Ognjanova, Institut za balkanistiku s Centrom za trakologiju, Sofija

Vlast, vjera i crkva u Hrvatskoj (1945.-1953.)

Власт, религия и църква в Хърватия (1945-1953 г.)

Spas Tašev, Institut za demografiju, Sofija

Zajedničke diplomatske inicijative emigrantskih organizacija Hrvata i makedonskih Bugara u razdoblju 1950.-1990.

Съвместни дипломатически инициативи на емигрантски организации на хървати и македонски българи в периода 1950-1990 г.

Biser Bančev, Institut za balkanistiku s Centrom za trakologiju, Sofija

Bugarska i neovisnost Hrvatske 1990-1992

България и независимостта на Хърватия 1990-1992

10.30.-11.45

Ana Vasung, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu

Hrvatsko-bugarski jezični stereotipi

Хърватско-български езикови стереотипи

Evelina Grozdanova, Filozofski fakultet, Sveučilište u Zagrebu

Purizam u bugarskom književnom jeziku

Пуризм в българския книжовен език

Vjekoslava Jurdana, Fakultet za odgojne i obrazovne znanosti, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli

Mali Bugarin Viktora Cara Emina u časopisu Mladi Hrvat.

„Малкият българин“ на Виктор Цар Емин в списание „Млади Хърват“

Ljudmila Mindova, Institut za balkanistiku s Centrom za trakologiju, Sofija

Жените в българската хърватистика

Žene u bugarskoj kroatistici

Ina Hristova, Sveučilište Sv. Kliment Ohridski, Sofija

Интервюто като начин на общуване в хърватско-българските литературни отношения

Intervju kao način komunikacije u hrvatsko-bugarskim književnim odnosima

11.45 – 12.00 Pauza

12.00-13.45

Stjepan Sučić, Matica Hrvatska, Zagreb

Bugari i Bugarska u knjigama Matice Hrvatske

Българите и България в книгите на Матица Хърватска

Krešimir Belošević, KBC Zagreb

Bugarski mozaik (Bugarske teme u hrvatskoj enciklopedistici do 1950. godine)

Българска мозайка (български теми в хърватската енциклопедия до 1950 г.)

Ksenija Banović, Društvo hrvatskih književnih prevoditelja, Zagreb

Рецепција бугарске књижевности у Хрватској : 135 година књижевно-културних и накладничких веза

Рецепция на българската литература в Хърватия: 135 години литературно-културни и издателски връзки

Alojzije Prosoli, Udruga Musica Sacra, Zagreb

Hrvatska i bugarska glazba i tekstovi u časopisima Musica Sacra i u zbornicima dviju Akademija

Хърватската и българската музика и текстове в списанията „Musica Sacra“ и в сборниците на двете академии

Diskusija

Ručak

* * *

Petak 30.09. Kraća stručna ekskurzija za sudionike skupa i posjet Zavodu za znanstvenoistraživački i umjetnički rad u Koprivničko-križevačkoj županiji u Križevcima



**BUGARSKO-HRVATSKI
POSLOVNI KLUB**



**БЪЛГАРО - ХЪРВАТСКИ
БИЗНЕС КЛУБ**

